
[p5]

Verloofd:

Andries J. Winkler,

Stud. Phil.

met

Ybeltje C. Witteveen

Haarlem, Maart 1889.

[p1]

Haarlem, den 18^e Meerte, 1889.

Eerweerde Heer en Goede Vriend!

Gisteren ontving ik van eenen mijner vrienden, die tot Lier woont in het Geweste van Antwerpen, de blijde mare dat Gij door uwen Heer Koning tot Ridder geslegen zijt in Leopold's orde. Deze eere U bewezen, en die U zekerlik is toegekomen als eene rechtmatige hulde wegens uwe groote verdiensten als taalgeleerde en als lid van 's Konings vlaamsche taalkamer - deze eere vervult ook mijn herte, in troue vriendschap aan het Uwe verbonden, met billiken trots en met blijdschap. En ik wensche U met uw ridderschap van herten geluk, en dat deze eere nog vele jaren U eene oorzake van genoeg en wezen moge!

O! 'k wete ja dat Gij naar eerdsche eere niet en jaagt, maar dat uw begeeren is naar d' hemelsche eere (en ik ben het

[p2]

daarin volkomen met U eens!) - nochtans zoo uw Heer Koning U, den Priester Gods, zoo hoogelik en rechtmatig eert, moge dit onzen tegenstanders en tegenstrevers met allerlei wereldlingen en verachters van den Godsdienst, tot najver en ijverzucht, en alzoo tot bekeeringe ende beternisse wekken!

Ook mijn zoon, die eenige weken t'huis vertoeft, verheugt zich om uwentwille en wenscht U almede ten herteliksten geluk, waarvan het ingeslotene naamkaarten U ten teeken moge dienen.

De blijde mare van zijne verlovinge, die mijn zoon U verledene weke heeft toegezonden, hebt Gij toch ontvangen? Die gewichtige en heugelijke gebeurtenis is voor mij eene zake van groote blijdschap, en, ik ben er van overtuigd, Gij wenscht met alle onze vrienden, dat deze verlovinge het blijde voorspel van een gelukkig huwelijk moge zijn. Andries heeft, te miner

..... [p3].....

blijdschepe, eene reine, eerbare, vroomme en kloeke maged gekozen, uit eene eerbare, oud-friesche maagschap gesproten, de dochter van deftige liên, mij van der jeugd aan bekend, ook te Leeuwarden geboren en getogen - gelijk reeds voor 100 jaren de grootouders en overgrootouders der jongeliên te Leeuwarden goê-vrienden geweest zijn. Nu zal ik mettertijd, waneer het eens bij de jongeliên tot een huwelijk zal gekomen zijn, (dat echter nog wel een paar jaarkens kan aanhouden, want Ybeltje is dezen winter eerst 20 jaren oud geworden) - nog eene lieve dochter nevens mijnen braven zoon gewonnen hebben - als 't God belieft. En zoo is er nu blijdschap in mijn huis, ende vreugde in onzer maagschap.

Hoe of het tegenwoordig met uwen gezondheidstoestand is? Van herten hoop ik dat Gij deswegen mij spoedig eens de beste berichten zult kunnen

..... [p4].....

zenden. Maar ook daarin en mag ik van U niets vergen - want ik wete hoe volhandig het Gij in deze weken hebt met uw herderlik werk in den dienst des Heeren, en hoe Gij ook met uwen taalkundigen arbeid zijt overlast, en ten achteren.

Zoo en wille 'k dan ook dezen brief niet verder uitspinnen, maar hiermede kortelik afbreken, en U, ook uit name van mijnen zoon en zijner verloofde, ten herteliksten groeten met eenen trouwen handdruk, als

Uw liefhebbende Vriend

Johan Winkler.

N.S. Heeft mijn vriend D^r J.W. Muller, te Leiden, U reeds eenen brief¹ geschreven (over Madoc?²) - Hij vroeg mij verledene weke uwe t'huisrichtinge. Hij is een medewerker aan het Woordeboek, en der vlaamsche en friesche volkstaal-beweginge zeer wel genegen.

.....

1 [Briefkaart van J.W. Muller aan G. Gezelle van 21/05/1888.](#)

2 Opstel van Gezelle over 'Madoc'. In: Het Belfort: 2 (1887) 9 en 10, p.603-619.

Als boven

J.W.

Briefbeschrijving

Verzender	Winkler, Johan
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	18/03/1889
Verzendingsplaats	Haarlem
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	dubbel vel en enkel vel, 211x136; 88x114 wit papiersoort: 5 zijden beschreven, inkt
Staat	volledig
Toevoegingen	op zijde 1 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle (inkt, hand P.A.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	6132
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle12489

Inhoud

Incipit	Gisteren ontving ik van eenen
---------	-------------------------------

Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	18/03/1889, Haarlem, Johan Winkler aan [Guido Gezelle]
Editeur	Rik Van Gorp; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .

Citeren

Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
